



199708962

SIK KOPER - BIB CRDOSTRIR HIRTSI COBIS

# E OBJAVE E IZOLA

Številka 1

Izola, sreda 18. marca 1992

Cena O Slt

Leto I.

## Vsebina:

- ODLOK o spremembi odloka o DELOVNEM ČASU POSLOVALNIC na področju trgovine, gostinstva, turizma, obrti in drugih storitvenih dejavnosti v občini Izola
- SKLEP o določitvi VREDNOSTI TOČKE za izračun nadomestila za uporabo stavbnih zemljišč na območju občine Izola
- ODLOK o ZAKLJUČNEM RAČUNU proračuna občine Izola za leto 1991

Republika Slovenija  
SKUPŠČINA OBČINE IZOLA

Na podlagi 151. člena statuta občine Izola (Ur. objave, št. 21/87 in 26/87), 5. člena odloka o začasni ureditvi vprašanju v zvezi s sestavo in pristojnostmi zborov občinske skupščine ter o volitvah funkcionarjev občinske skupščine in izvršnega sveta je Skupščina občine Izola na sejah zabora združenega dela, zabora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zabora, dne 13. marca 1992 sprejela

### ODLOK

#### O SPREMEMBI ODLOKA O DELOVNEM ČASU POSLOVALNIC NA PODROČJU TRGOVINE, GOSTINSTVA, TURIZMA, OBRTI IN DRUGIH STORITVE- NIH DEJAVNOSTI V OBČINI IZOLA

##### 1. člen

V odloku o delovnem času poslovalnic na področju trgovine, gostinstva, turizma, obrti in drugih storitvenih dejavnosti v občini Izola (Ur. objave, št. 26/89) se doda nov 4a. člen, ki glasi:

"V posebej utemeljenih primerih lahko začasno izvršni svet določi tudi drugačen delovni čas, kot je opredeljen v predhodnih členih."

##### 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah.

Številka: 152-2/92

Datum: 12/3/1992

Predsednik  
Zvonko Grahek

Repubblica di Slovenia  
ASSEMBLEA COMUNALE DI ISOLA

Visti l'art. 151. dello Statuto del comune di Isola (Foglio ann. uff., n. 21/87 e 26/87) e l'art. 5 del Decreto sulla regolamentazione provvisoria delle questioni relative alla composizione e alle competenze delle camere dell'assemblea comunale nonché alle elezioni dei funzionari dell'assemblea comunale e del consiglio esecutivo, l'Assemblea comunale di Isola ha approvato in data 12/3/1992, nelle sedute della Camera del lavoro associato, della Camera delle comunità locali e della Camera politico sociale, il

### DECREE

sulla modifica del Decreto sull'orario di lavoro degli esercizi nei settori del commercio, dell'albergheria, del turismo, dell'artigianato e degli altri servizi nel comune di Isola

#### Art. 1

Il Decreto sull'orario di lavoro degli esercizi nei settori del commercio, dell'albergheria, del turismo, dell'artigianato e degli al-

tri servizi nel comune di Isola (Foglio ann. uff., n. 26/89) è integrato con il nuovo art. 4 a, che dispone quanto segue:  
"In casi specifici e per giusti motivi, il consiglio esecutivo può disporre temporaneamente un orario di lavoro diverso da quello stabilito dai precedenti articoli."

#### Art. 2

Il presente decreto entra in vigore l'ottavo giorno successivo alla sua pubblicazione nel Foglio annunzi ufficiali.

Numero: 152-2/92  
Data: 12/3/1992

Il presidente  
Zvonko Grahek

Republika Slovenija  
SKUPŠČINA OBČINE IZOLA

Na podlagi 58., 60. in 61. člena zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 18/84, 32/85 in 33/89), 16. člena odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča na območju občine Izola (Uradne objave, št. 13/86), 151. člena statuta občine Izola (Uradne objave, št. 21/87 in 26/87) in 5. člena odloka o začasni ureditvi vprašanju v zvezi s sestavo in pristojnostmi zborov občinske skupščine in Izvršnega sveta (Uradne objave, št. 16/90), je Skupščina občine Izola na sejah zabora združenega dela, zabora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zabora dne 12. marca 1992 sprejela

### SKLEP

#### O DOLOČITVI VRDENOSTI TOČKE ZA IZRAČUN NA- DOMESTILA ZA UPORABO STAVBNIH ZEMLJIŠČ NA OBMOČJU OBČINE IZOLA

##### 1. člen

Za izračun nadomestila za uporabo stavbnega zemljišča na območju občine Izola se določi vrednost točke v višini 0,01665 SLT mesečno

##### 2. člen

Vrednost točke iz 1. člena tega sklepa je akontativna in se valorizira v skladu z indeksom rasti cen na drobno na območju Republike Slovenije.

##### 3. člen

Skupščina občine Izola pooblašča Izvršni svet Skupščine občine Izola, da mesečno valorizira vrednost točke iz 1. člena tega sklepa.

##### 4. člen

Zbrana sredstva iz tega naslova se namenijo za izvajanje programa Sklada stavbnih zemljišč občine Izola.

##### 5. člen

Zavezancem odmeri nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča Uprava za družbene prihodke Skupščine občine Izola.

##### 6. člen

Z dnem uveljavljivte tega sklepa preneha veljati sklep o določitvi vrednosti točke, št. 381-3/91 z dne 15. oktobra 1991.

##### 7. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnih objavah, uporablja pa se od 1. januarja 1992.

Številka: 381-3/92

Datum: 12/3/1991

Predsednik  
Zvonko Grahek

Repubblica di Slovenia

## ASSEMBLEA COMUNALE DI ISOLA

Visti l'art. 58, 60 e 61 delle leggi sui terreni fabbricabili (Gazzetta uff. RSS, n. 18/84, 32/85 e 33/89), l'art. 16 del Decreto sul canone per l'uso dei terreni fabbricabili nel territorio del comune di Isola (Foglio ann. uff. n. 13/86), l'art. 151 dello Statuto del comune di Isola (Foglio ann. uff. n. 21/87 e 26/87) e l'art. 5 del Decreto sulla regolamentazione provvisoria delle questioni relative alla composizione e alle competenze delle camere dell'assemblea comunale nonché alle elezioni dei funzionari dell'assemblea comunale e del consiglio esecutivo (Foglio ann. uff. n. 16/90), l'Assemblea comunale di Isola ha adottato in data 12/3/1992, nelle sedute della Camera del lavoro associato, della Camera delle comunità locali e della Camera politico sociale la

## DELIBERAZIONE

## SULLA DETERMINAZIONE DEL VALORE DEL PUNTO PER IL CALCOLO DEL CANONE PER L'USO DEI TERRENI FABBRICABILI NEL TERRITORIO DEL COMUNE DI ISOLA

## Art. 1

Il valore del punto per il calcolo del canone per l'uso dei terreni fabbricabili nel territorio del comune di Isola è di 0,01665 SLT mensili.

## Art. 2

Il valore del punto di cui all'art. 1 della presente deliberazione è di carattere accontativo e viene rivalutato conformemente all'indice di aumento dei prezzi al dettaglio nel territorio della Repubblica di Slovenia.

## Art. 3

L'Assemblea comunale di Isola autorizza il Consiglio esecutivo a rivalutare mensilmente il valore del punto di cui all'art. 1 della presente deliberazione.

## Art. 4

I ricavi da tale voce sono destinati alla realizzazione del programma del Fondo dei terreni fabbricabili del comune di Isola.

## Art. 5

Il canone per l'uso dei terreni fabbricabili viene commisurato dall'Amministrazione delle entrate sociali del comune di Isola.

## Art. 6

Con l'entrata in vigore della presente deliberazione cessa di aver effetto la deliberazione sulla determinazione del valore del punto n. 381-3/91 del 15 ottobre 1991.

## Art. 7

La presente deliberazione entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nel Foglio annunzi ufficiali e viene applicata a decorrere dal 1 gennaio 1992.

Numero: 381-3/92

Data: 12/3/1992

Il presidente  
Zvonko Grahek

Repubblica Slovenija  
SKUPŠČINA OBČINE IZOLA

Na podlagi 29. člena Zakona o financiranju javne porabe (Uradni list RS, št. 48/90) in 5. člena Odloka o začasni ureditvi vprašanj v zvezi s sestavo in pristojnostmi zborov občinske skupščine ter o volitvah funkcionarjev občinske skupščine in Izvršnega sveta (Uradne objave, št. 16/90), je Skupščina občine Izola na seji zборa združenega dela, zboru krajevnih skupnosti, družbenopolitičnega zboru in Skupščine Sarmoupravne narodnostne skupnosti pripadnikov italijanske narodnosti, dne 12. marca 1992 sprejela

## ODLOK

o zaključnem računu proračuna občine Izola za leto 1991

## 1. člen

Potrdi se zaključni račun proračuna občine Izola za leto 1991, katerga sestavni del je tudi zaključni račun rezervnega skladu proračuna za leto 1991.

## 2. člen

Skupni prihodki za leto 1991 znašajo 280.622.393,20 SLT in se razporedijo za:

- tekoče obveznosti	208.292.442,40 SLT
- investicijske obveznosti	73.854.565,30 SLT
SKUPAJ ODHODKI	282.147.007,70 SLT
NEPOKRITI ODHODKI	1.524.614,50 SLT

Pregled prihodkov proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov proračuna Občine Izola, ki je sestavni del tega odloka.

## 3. člen

Presežek odhodkov nad prihodki iz naslova stanovanjskega gospodarstva se pokrije v letu 1991 v višini 6.149.617,00 SLT iz kupnin od prodanih stanovanj.

## 4. člen

Presežek odhodkov nad prihodki v višini 2.771.903,30 SLT za porabljena sredstva ostale kornunalne dejavnosti se pokrije v letu 1992 iz proračunskih sredstev.

## 5. člen

Doseženi prihodki in razpored prihodkov po zaključnem računu rezervnega skladu za leto 1991 so:

- Prenos presežka iz leta 1990	307.300,00 SLT
- Obvezna proračunska rezerva leta 1991	250.000,00 SLT
SKUPAJ PRIHODKI	557.300,00 SLT

## 6. člen

Skupni prihodek rezervnega skladu iz 3. točke tega odloka se prenese za pokrivanje občinskega proračuna za leto 1991 presežkov odhodkov nad prihodki za ostalo kornunalno dejavnost.

## 7. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnih objavah.

Številka: 403-168/90

Datum: 12/3/1992

Predsednik  
Zvonko Grahek

Repubblica di Slovenia  
ASSEMBLEA COMUNALE DI ISOLA

Visti l'art. 29 delle leggi sul finanziamento della spesa pubblica (Gazzetta uff. RS, n. 48/90) e l'art. 5 del Decreto sulla regolamentazione provvisoria delle questioni relative alla composizione e alle competenze dell'assemblea comunale e del consiglio esecutivo nonché alle elezioni dei funzionari dell'assemblea comunale e del consiglio esecutivo (Foglio ann. uff. n. 16/90), l'Assemblea comunale di Isola ha approvato in data 12/3/1992, nelle sedute della Camera del lavoro associato, della Camera delle comunità locali, della Camera politico sociale e della Comunità autogestita della nazionalità italiana, il

DECETO  
sul bilancio consuntivo del comune di Isola per il 1991

## Art. 1

Si conferma il bilancio consuntivo del comune di Isola per il 1991, del quale fa parte integrante anche il bilancio consuntivo del fondo di riserva per il 1991.

## Art. 2

Le entrate complessive sono ammontate nel 1991 a 280.622.393,20 SLT e sono state ripartite così come segue:

- obbligazioni correnti	208.292.442,40 SLT
- obbligazioni a titolo di investimenti	73.854.565,30 SLT
TOTALE SPESE	282.147.007,70 SLT
DISAVANZO SPESE	1.524.614,50 SLT

Le entrate e le spese nonché la loro ripartizione sono illustrate nel prospetto, che è parte integrante del bilancio del comune di Isola.

## Art. 3

Il disavanzo di cui alla voce edilizia abitativa, pari a 6.149.617,00 SLT verrà coperto nel 1991 tramite i proventi da vendita di alloggi.

## Art. 4

Il disavanzo di 2.771.903,30 SLT imputabile agli altri servizi pubblici verrà coperto nel 1992 tramite stanziamenti di bilancio.

## Art. 5

Le entrate realizzate e la loro ripartizione in base al bilancio consuntivo del fondo di riserva per il 1991 sono:

- trasferimento mezzi residui dal 1990	307.300,00 SLT
- fondo di riserva obbligatorio	250.000,00 SLT
TOTALE ENTRATE	557.300,00 SLT

## Art. 6

L'entra complessiva del fondo di riserva di cui all'art. 3 del presente decreto è destinata alla copertura del disavanzo imputabile agli altri pubblici servizi.

## Art. 7

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione nel Foglio ann. ufficiali.

Numero: 403-168/90

Data: 12/3/1992

Il presidente  
Zvonko Grahek